



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

Bruxelles, le 8 décembre 2008

15824/08

CRS/CRP 45

COMPTE RENDU SOMMAIRE

**Objet : 2251ème réunion du COMITE DES REPRESENTANTS PERMANENTS
tenue à Bruxelles, les 17, 19 et 21 novembre 2008**

SOMMAIRE

Page

1. Approbation de l'ordre du jour et des points "I" 11

Coreper 1ère partie

I

4. Réponses aux questions écrites posées au Conseil par des membres du Parlement européen
- (a) n° E-5286/08, n° E-5287/08 et n° E-5289/08, posée par Hanna Foltyn-Kubicka
"Mesures prises par le Conseil au sujet du gazoduc nord-européen - paragraphe 35 de la résolution", "Mesures prises par le Conseil au sujet du gazoduc nord-européen - paragraphe 37 de la résolution" et "Mesures prises par le Conseil au sujet du gazoduc nord-européen - paragraphe 12 de la résolution"
 - (b) n° E-5309/08 posée par Dimitrios Papadimoulis
"Mesures de lutte contre la récession"
 - (c) n° P-5360/08 posée par Daniel Varela Suanzes-Carpegna
"Piraterie en Somalie"
 - (e) n° E-5365/08 posée par Charles Tannock
"Le soutien de l'UE à une Tunisie laïque et stable"
 - (f) n° E-5377/08 posée par Richard Corbett
"La demande d'extradition de citoyens européens déposée par la Jordanie"
 - (g) n° P-5379/08 posée par Tunne Kelam
"Premier conseil permanent de partenariat en matière d'énergie du 8 octobre"
 - (h) n° E-5385/08 posée par Charles Tannock
"Le soutien du Parlement européen à la désignation de l'Inde comme membre permanent du Conseil de sécurité de l'ONU"
 - (i) n° E-5495/08 posée par Hans-Peter Martin
"Transparence du Conseil européen II"
 - (j) n° E-5527/08 posée par Emilio Menéndez del Valle
"Afghanistan: entretiens éventuels du gouvernement afghan avec les talibans"
 - (k) n° E-5570/08 posée par Andreas Mölzer
"Péages autoroutiers sous forme de vignette"
 - (l) n° P-5667/08 posée par Manolis Mavrommatis
"Protection des droits d'auteur dans le "paquet Télécom""
5. Jurisprudence des juridictions communautaires dans des affaires intéressant le Conseil (période du 1er janvier au 30 juin 2008)
6. Comité consultatif pour la sécurité et la santé sur le lieu du travail
- Nomination de M. Thomas VEIT, membre suppléant allemand en remplacement de M. Max ANGERMAIER, membre démissionnaire

7. Conseil d'administration de l'Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes
 - Nomination de Mme Elīna CELMIŅA, membre titulaire letton et de Mme Agnese GAILE, membre suppléant letton en remplacement de Mme Gundega RUPENHEITE et de M. Kristaps PETERMANIS, membres démissionnaires
8. Conseil d'administration de l'Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes
 - Nomination de M. Georgios PAPAGEORGIOU, membre titulaire chypriote en remplacement de Mme Elpiniki KOUTOUROUSI, membre démissionnaire
9. Plan stratégique de l'AESA 2009-2013
10. Projet de règlement de la Commission portant application du règlement (CE) n° 295/2008 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les séries de données à produire pour les statistiques structurelles sur les entreprises et les adaptations rendues nécessaires par la révision de la classification statistique des produits associée aux activités (CPA)
11. Proposition de règlement du Conseil sur la protection des animaux au moment de leur mise à mort
12. Besoin en compétences dans le domaine nucléaire
13. Révision de la politique de santé des végétaux
14. Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 639/2004 du Conseil relatif à la gestion des flottes de pêche enregistrées dans les régions ultrapériphériques
15. Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (Euratom, CECA, CEE) n° 549/69 déterminant les catégories des fonctionnaires et agents des Communautés européennes auxquelles s'appliquent les dispositions des articles 12, 13, deuxième alinéa, et 14 du protocole sur les privilèges et immunités des Communautés
16. Proposition de décision du Conseil concernant la signature, au nom de la Communauté européenne, du protocole relatif à la gestion intégrée des zones côtières de la Méditerranée (Convention sur la protection du milieu marin et du littoral méditerranéen)
17. Projet de décision du Conseil relative à la signature de l'accord entre la Communauté européenne et la République d'Arménie sur certains aspects des services aériens
18. Paquet maritime (Deuxième lecture)
 - a) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant des règles et normes communes concernant les organismes habilités à effectuer l'inspection et la visite des navires et les activités pertinentes des administrations maritimes
 - b) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des règles et normes communes concernant les organismes habilités à effectuer l'inspection et la visite des navires
 - c) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil sur le contrôle par l'Etat du port (refonte)

- d) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2002/59/CE relative à la mise en place d'un système communautaire de suivi du trafic des navires et d'information
 - e) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant les principes fondamentaux régissant les enquêtes sur les accidents dans le secteur des transports maritimes et modifiant les directives 1999/35/CE et 2002/59/CE
 - f) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la responsabilité des entreprises assurant le transport de personnes par mer ou par voie de navigation intérieure en cas d'accident
19. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2004/49/CE concernant la sécurité des chemins de fer communautaires (Deuxième lecture)
 20. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 881/2004 instituant une Agence ferroviaire européenne (Deuxième lecture)
 21. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la décision n° 1720/2006/CE établissant un programme d'action dans le domaine de l'éducation et de la formation tout au long de la vie (Première lecture)
 22. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la décision n° 1904/2006/CE établissant, pour la période 2007-2013, le programme "L'Europe pour les citoyens" visant à promouvoir la citoyenneté européenne active (Première lecture)
 23. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la décision n° 1855/2006/CE établissant le programme "Culture" (2007-2013) (Première lecture)
 24. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la décision n° 1719/2006/CE établissant le programme "Jeunesse en action" pour la période 2007-2013 (Première lecture)

II

2. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des normes de performance en matière d'émissions pour les voitures particulières neuves dans le cadre de l'approche intégrée de la Communauté visant à réduire les émissions de CO₂ des véhicules légers (Première lecture)14
3. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la coordination des procédures de passation de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité (Première lecture)14
25. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Transports, Télécommunications et Energie) des 8 et 9 décembre 200815

26.	Préparation de la session du Conseil "Environnement" des 4 et 5 décembre 2008	
1.	Fixation de l'ordre du jour provisoire	15
2.	Traiter le problème du mercure à l'échelle mondiale: préparation de la 25 ^{ème} session du conseil d'administration du PNUE (Nairobi, du 16 au 20 février 2009)	15
27.	Proposition de décision du Conseil définissant la position à adopter au nom de la Communauté européenne en ce qui concerne les propositions d'amendements des annexes I et II de la Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage, lors de la neuvième session de la Conférence des Parties	15
28.	Paquet législatif "climat-énergie" (Ce point sera traité en cadre restreint)	
a)	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/87/CE afin d'améliorer et d'étendre le système communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre (Première lecture)	16
b)	Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à l'effort à fournir par les États membres pour réduire leurs émissions de gaz à effet de serre afin de respecter les engagements de la Communauté en matière de réduction de ces émissions jusqu'en 2020 (Première lecture)	16
c)	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables (Première lecture)	16
d)	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative au stockage géologique du dioxyde de carbone et modifiant les directives 85/337/CEE et 96/61/CE du Conseil, ainsi que les directives 2000/60/CE, 2001/80/CE, 2004/35/CE, 2006/12/CE et le règlement (CE) n° 1013/2006 (Première lecture)	16
29.	(évent.) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil simplifiant les conditions des transferts de produits liés à la défense dans la Communauté (Première lecture)	17
30.	Préparation de la session du Conseil "Compétitivité" (Marché intérieur, Industrie et Recherche) des 1 et 2 décembre 2008	
1.	Communication de la Commission "Une stratégie européenne pour la recherche marine et maritime"	17
2.	Communication de la Commission "Un cadre stratégique européen pour la coopération scientifique et technologique internationale"	17
4.	Améliorer le système des brevets en Europe	17
5.	Communication de la Commission "Vers des clusters de classe mondiale dans l'Union européenne : mise en œuvre d'une stratégie d'innovation élargie"	18
6.	Communication de la Commission "Think Small First": Priorité aux PME - Un "Small Business Act" pour l'Europe	18

Coreper 2ème partie

I

31. Projets de procès-verbaux du Conseil
 - a) Session extraordinaire du Conseil (Affaires générales et Relations extérieures), tenue à Bruxelles, le 13 mai 2008
 - b) 2866ème session du Conseil (Affaires économiques et financières), tenue à Bruxelles, le 14 mai 2008
 - c) 2870ème session du Conseil (Affaires générales et Relations extérieures), tenue à Bruxelles, les 26 et 27 mai 2008
 - e) 2873ème session du Conseil (Justice et Affaires intérieures), tenue à Luxembourg, les 5 et 6 juin 2008
32. Lettre de M. Pöttering, Président du Parlement européen, relative à la demande de participation du Parlement européen à la réunion extraordinaire de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (Marrakech, 17-24 novembre 2008)
33. Affaire T-49/07 (Fahas contre Conseil de l'Union européenne)
34. Affaire T-284/08 (Organisation des Modjahedines du peuple d'Iran contre Conseil de l'Union européenne)
35. Avant-projet de budget rectificatif n° 10 pour 2008
36. = Avant-projet de budget rectificatif n° 11 pour 2008
= Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds de solidarité de l'Union européenne
37. Lettre rectificative n° 3 à l'avant-projet de budget pour l'exercice 2009
38. Proposition de virement de crédits n° DEC40/2008 à l'intérieur de la Section III - Commission - du budget général - Exercice 2008 (DO)
39. Proposition de virement de crédits n° DEC42/2008 à l'intérieur de la Section III - Commission - du budget général - Exercice 2008 (DNO)
40. Proposition de virement de crédits n° DEC44/2008 à l'intérieur de la Section III - Commission - du budget général - Exercice 2008 (DNO)
41. - Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 2182/2004 concernant les médailles et les jetons similaires aux pièces en euros
- Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 2183/2004 étendant aux Etats membres non participants l'application du règlement (CE) n° 2182/2004 concernant les médailles et les jetons similaires aux pièces en euros

42. Comité des Régions
 - Nomination de neuf membres et de onze suppléants (RO)
44. Projet d'arrangement administratif avec Frontex concernant l'échange d'informations classifiées
45. Anti-dumping
 - Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 713/2005 du Conseil instituant un droit compensateur définitif sur les importations de certains antibiotiques à large spectre originaires de l'Inde
46. Décision du Conseil relative à la conclusion, au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres, d'un protocole d'accord entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part, sur la libre circulation des personnes, concernant la participation, en tant que parties contractantes, de la République de Bulgarie et de la Roumanie à la suite de leur adhésion à l'Union européenne
47. Adoption d'une décision du Conseil relative à la signature et à l'application provisoire de l'accord d'étape vers un accord de partenariat économique entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et la partie Afrique centrale, d'autre part
48. Adoption d'une décision du Conseil relative à la signature et à l'application provisoire de l'accord de partenariat économique d'étape entre la Côte d'Ivoire, d'une part, et la Communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part
49. Adoption d'une décision du Conseil relative à la signature et à l'application provisoire de l'accord de partenariat économique d'étape entre le Ghana, d'une part, et la Communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part
50. Journée mondiale de la lutte contre le SIDA (Paris - Bruxelles, le 1er décembre 2008)
51. Décision du Conseil mettant en œuvre l'action commune 2007/749/PESC concernant la Mission de police de l'Union européenne (MPUE) en Bosnie-Herzégovine
52. Action commune du Conseil prorogeant et modifiant l'action commune 2005/797/PESC du Conseil concernant la mission de police de l'Union européenne pour les territoires palestiniens (EUPOL COPPS)
53. Décision du Conseil mettant en œuvre l'action commune 207/369/PESC relative à l'établissement de la Mission de police de l'Union européenne en Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN)
54. Projet de conclusions du Conseil sur l'instauration de mécanismes de coopération entre les missions civiles relevant de la PESD et EUROPOL en matière d'échange d'informations
55. Lignes directrices non contraignantes pour l'application de la directive concernant le recensement et le classement des infrastructures critiques européennes ainsi que l'évaluation de la nécessité d'améliorer leur protection

56. Projet d'accord de coopération entre Eurojust et l'ancienne république yougoslave de Macédoine
57. Projet de conclusions du Conseil relatives à la coordination de l'action des forces de sécurité en matière de lutte contre l'insécurité routière
58. Projet d'accord de coopération CEPOL - Interpol
59. CEPOL
 - Programme de travail 2009
60. Proposition de règlement du Conseil relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions et la coopération en matière d'obligations alimentaires
61. Décision du Conseil relative à la conclusion de la convention sur la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale
62. Décision du Conseil modifiant l'annexe 13 des instructions consulaires communes relatives au remplissage de la vignette-visa
63. Décision du Conseil modifiant les parties 1 et 2 du cahier des charges du réseau de consultation Schengen
64. Evaluation Schengen de la Suisse
 - a) Projet de conclusions du Conseil sur l'achèvement du processus d'évaluation concernant le degré de préparation de la Suisse en vue de la mise en œuvre de l'ensemble des dispositions de l'acquis de Schengen, y compris les dispositions relatives au SIS
 - b) Projet de décision du Conseil relative à l'application de la totalité des dispositions de l'acquis de Schengen dans la Confédération suisse
66. Projet de conclusions du Conseil sur le renforcement des relations entre l'Union européenne et les Nations Unies en matière de capacité de réaction en cas de catastrophe
67. Projet de conclusions du Conseil sur une formation européenne à la gestion des catastrophes
68. Projet de conclusions du Conseil appelant au renforcement des capacités de protection civile par un système d'assistance mutuelle européenne basé sur l'approche modulaire de la protection civile
70. Approbation du projet de document relatif aux équipes d'experts européens déployables
71. Relations avec la République de Moldavie
 - Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 55/2008 introduisant des préférences commerciales autonomes pour la République de Moldavie

II

72.	Compte-rendu du sommet UE-Russie (Nice, 14 novembre 2008)	19
73.	Nomination du contrôleur européen de la protection des données et du contrôleur adjoint	19
74.	Négociation d'un accord de libre-échange avec le Conseil de coopération des Etats arabes du Golfe (CCEAG)	19
75.	Présentation de l'ordre du jour de la session du Conseil (Affaires générales et relations extérieures) des 8/9 décembre 2008	20
76.	Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières/Budget) du 21 novembre 2008 (en restreinte)	
-	Compte rendu du trilogue et préparation de la concertation avec le Parlement européen	20
-	Autres points en rapport avec la session du Conseil	20
77.	Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant établissement d'une facilité de réponse rapide à la flambée des prix alimentaires dans les pays en développement	20
79.	Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 2 décembre 2008	
a)	Services financiers	
i)	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant les directives 2006/48/CE et 2006/49/CE en ce qui concerne les banques affiliées à des institutions centrales, certains éléments des fonds propres, les grands risques, les dispositions en matière de surveillance et la gestion des crises (CRD)	21
ii)	Proposition modifiée de directive du Parlement européen et du Conseil sur l'accès aux activités de l'assurance directe et de la réassurance et leur exercice - Solvabilité II	21
iii)	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM)	21
iv)	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 94/19/CE relative aux systèmes de garantie des dépôts en ce qui concerne le niveau de garantie et le délai de remboursement	22
b)	Autres points en rapport avec la session du Conseil	22
81.	Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) des 27/28 novembre 2008	
a)	Alerte enlèvement/Projet de conclusions du Conseil	22
c)	Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la décision 2001/470/CE du Conseil relative à la création d'un réseau judiciaire européen en matière civile et commerciale	23

d)	Projet de résolution du Conseil et des représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, sur l'institution d'un réseau de coopération législative des ministères de la justice des Etats membres de l'Union européenne	23
e)	Proposition de décision-cadre du Conseil relative à l'utilisation des données des dossiers passagers (Passenger Name Record - PNR) à des fins répressives	23
f)	Projet de décision-cadre du Conseil relative à la décision européenne de contrôle judiciaire dans le cadre des procédures pré-sentencielles entre les Etats membres de l'Union européenne	23
g)	Approche globale sur la question des migrations	
i)	2ème Conférence ministérielle euro-africaine sur la migration et le développement (Paris, 25 novembre 2008)	24
ii)	Projet de conclusions du Conseil sur la mise en œuvre de l'approche globale sur la question des migrations et sur le partenariat avec les pays d'origine	24
h)	Intégration	24
i)	Proposition de directive du Conseil établissant une procédure de demande unique en vue de la délivrance d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un État membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un État membre	24
j)	Proposition de directive du Conseil modifiant la directive 2003/109/CE afin d'étendre son champ d'application aux bénéficiaires d'une protection internationale	24
k)	Libre circulation des personnes : abus et problèmes de fond	24
m)	Autres points en rapport avec la session du Conseil	25
-	Divers (CRP2 - en restreinte)	25
-	Divers	25

- 1. Approbation de l'ordre du jour et des points "I"**
doc. 15756/08 OJ/CRP1 41 + CM 4249/08 + CM 4297/08
15794/08 OJ/CRP2 41 COMIX 824

L'ordre du jour provisoire susvisé est approuvé moyennant les changements suivants :

Le point suivant a été **ajouté** :

(Coreper 1ère partie, sous II)

- 82. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des normes de performance en matière d'émissions pour les voitures particulières neuves dans le cadre de l'approche intégrée de la Communauté visant à réduire les émissions de CO₂ des véhicules légers (Première lecture)**
- **Information de la Présidence (Ce point sera traité en session restreinte)**

Les points suivants ont été **retirés** :

(Coreper 1ère partie, sous I)

- 4. Réponses aux questions écrites posées au Conseil par des membres du Parlement européen**
d) **n° E-5364/08 posée par Charles Tannock**
"La participation de Taïwan aux agences spécialisées de l'ONU"
doc. 14803/08 PE-QE 743

(Coreper 1ère partie, sous II)

- 30. Préparation de la session du Conseil "Compétitivité" (Marché intérieur, Industrie et Recherche) des 1 et 2 décembre 2008**
3. Processus de Ljubljana - Adoption de la "Vision 2020" pour l'Espace européen de la recherche
- **Echange de vues**
- **Adoption de conclusions du Conseil**
doc. 15644/08 RECH 358 COMPET 467

(Coreper 2ème partie, sous I)

- 31. Projets de procès-verbaux du Conseil**
d) **2872ème session du Conseil (Affaires économiques et financières), tenue à Luxembourg, le 3 juin 2008**
doc. 10258/08 PV/CONS 35 ECOFIN 218
+ COR 1 + COR 2 (lv) + ADD 1

43. Comité des Régions

- **Nomination de deux membres et de trois suppléants (DK)**
docs 15412/08 CDR 116 JUR 481
13230/08 CDR 93 + COR 1

65. Décision-cadre du Conseil sur la lutte contre certaines formes et manifestations de racisme et de xénophobie au moyen du droit pénal

docs 16771/07 DROIPEN 127
+ COR 1 (es) + COR 2 (pt) + COR 3 (lv) + COR 4
+ COR 5 (sl) + COR 6 (hu)
15699/08 DROIPEN 91

69. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la coordination des procédures de passation de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité

= **Approbation de la liste d'armes, de munitions et de matériel de guerre de 1958, dans les langues officielles de la Communauté**

docs 15753/08 MAP 50 MI 446 COMPET 481 IND 188 COSDP 1037
POLARM 48 PESC 1498 COARM 96 CODEC 1551
14538/08 MAP 51 MI 380 COMPET 403 IND 141 COSDP 910
POLARM 31 PESC 1317 COARM 82 CODEC 1369
+ COR 1 (el) + COR 2 (da)
+ COR 3 (pt) + COR 4 (sl)
+ REV 1 (mt) + REV 2 (bg)

(Coreper 2ème partie, sous II)

80. Compte rendu du sommet sur les marchés financiers et l'économie mondiale (Washington, 15 novembre 2008)

Les points suivants inscrits au CRP2 sous points II ont été transférés sous points I :

78. Lutte contre la fraude à la TVA

- **Proposition de directive du Conseil modifiant la directive 2006/112/CE du Conseil relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée en vue de lutter contre la fraude fiscale liée aux opérations intracommunautaires**
- **Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1798/2003 en vue de lutter contre la fraude fiscale liée aux opérations intracommunautaires**
doc. 15461/08 FISC 149

**81. Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) des
27/28 novembre 2008**

**b) Renforcement des capacités de prévention et de réaction de l'Union
européenne en cas d'urgence ou de crise**

- Rapport de la Présidence et feuille de route

doc. 15933/08 CAB 57 PROCIV 181 JAI 655 RELEX 929

COCON 37 DEVGEN 239

**l) Projet de conclusions du Conseil sur l'initiative visant à renforcer la lutte des
services répressifs en matière de trafic de drogue en Afrique de l'Ouest**

docs 15936/08 JAI 656 CORDROGUE 84 COAFR 371

15812/1/08 REV 1 JAI 645 CORDROGUE 82 COAFR 368

Le Comité approuve les points "I" tels que repris au sommaire du présent document et dont les détails se trouvent au(x) document(s) cités sous point 1. ci-dessus.

Coreper 1ère partie

II

2. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des normes de performance en matière d'émissions pour les voitures particulières neuves dans le cadre de l'approche intégrée de la Communauté visant à réduire les émissions de CO₂ des véhicules légers (Première lecture)

- **Préparation du prochain trilogue informel**
doc. 15795/08 ENV 830 ENT 275 CODEC 1557
- **Information de la Présidence sur le résultat du trilogue informel**

A la suite du deuxième trilogue, la Présidence a proposé des ajustements au mandat de négociation, contenus dans le document en quatre colonnes 15795/08, pour préparer le trilogue qui se tiendra le 18 novembre.

La Présidence a rendu compte au Comité des discussions avec le Parlement européen lors du troisième trilogue informel du 18 novembre 2008, en vue d'un possible accord en première lecture, et a informé le Comité des intentions de la Présidence quant à la suite des négociations.

3. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la coordination des procédures de passation de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité (Première lecture)

- **Examen des questions clés**
docs 15603/08 MAP 59 MI 435 COMPET 465 IND 179 COSDP 1022
POLARM 42 PESC 1481 COARM 95 CODEC 1534
15559/08 MAP 58 MI 434 COMPET 464 IND 178 COSDP 1018
POLARM 41 PESC 1474 COARM 93 CODEC 1532

Le Comité a examiné les quatre questions clés analysées dans le document 15603/08. La discussion a démontré une convergence de vues considérable en faveur des suggestions de compromis de la Présidence (figurantes au doc. 15559/08), sous réserve de quelques améliorations techniques. Le Comité a aussi convenu de revenir sur le dossier, dépendant de l'évolution des discussions au Groupe de travail, ainsi que des négociations avec le Parlement européen, afin de parvenir à un accord global sur le texte.

25. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Transports, Télécommunications et Energie) des 8 et 9 décembre 2008

The Committee agreed on the provisional agenda for the next TTE Council meeting as set out in 16649/08.

26. Préparation de la session du Conseil "Environnement" des 4 et 5 décembre 2008

1. Fixation de l'ordre du jour provisoire

Le Comité a approuvé l'ordre du jour provisoire tel qu'il figure au document 16536/08.

2. Traiter le problème du mercure à l'échelle mondiale: préparation de la 25^{ème} session du conseil d'administration du PNUE (Nairobi, du 16 au 20 février 2009)

- **Adoption des conclusions du Conseil**
doc. 15683/08 ENV 816 COMER 207

Le Comité a approuvé le texte de conclusions du Conseil inclus dans le document 15683/1/08 REV 1.

27. Proposition de décision du Conseil définissant la position à adopter au nom de la Communauté européenne en ce qui concerne les propositions d'amendements des annexes I et II de la Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage, lors de la neuvième session de la Conférence des Parties

- **Adoption**
doc. 15596/08 ENV 808 PECHE 308

Le Comité transmet le texte de la décision du Conseil en vue de la neuvième session de la Conférence des Parties de la Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (CMS) au Conseil, en vue de son adoption en point "A" lors d'une de ses prochaines sessions.

28. Paquet législatif "climat-énergie" (Ce point sera traité en cadre restreint)

- a) **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/87/CE afin d'améliorer et d'étendre le système communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre (Première lecture)**
- b) **Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à l'effort à fournir par les États membres pour réduire leurs émissions de gaz à effet de serre afin de respecter les engagements de la Communauté en matière de réduction de ces émissions jusqu'en 2020 (Première lecture)**
 - **Information de la Présidence sur le résultat du trilogue informel**
 - **Examen des questions clés**
doc. 15713/1/08 ENV 818 ENER 382 IND 182 COMPET 475 MI 443
ECOFIN 508 TRANS 398 AVIATION 267 CODEC 1545 REV 1

La Présidence a informé le Comité sur le résultat des négociations avec le Parlement européen lors du dernier trilogue informel.

Le Comité a poursuivi la discussion des questions clés restant toujours en suspens, notamment les fuites de carbone (y inclus les émissions indirectes), la volatilité des prix sur le marché du carbone et l'utilisation des recettes des enchères. Le Comité a décidé de revisiter ces questions sur la base de textes révisés de la Présidence.

- c) **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables (Première lecture)**
 - **Information de la Présidence sur le résultat du trilogue informel**

La Présidence a informé le Comité sur le trilogue tenu le 18 novembre à Strasbourg et consacré aux blocs 2 et 3 de la négociation.

- d) **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative au stockage géologique du dioxyde de carbone et modifiant les directives 85/337/CEE et 96/61/CE du Conseil, ainsi que les directives 2000/60/CE, 2001/80/CE, 2004/35/CE, 2006/12/CE et le règlement (CE) n° 1013/2006 (Première lecture)**
 - **Préparation du prochain trilogue informel**
doc. 15789/08 ENV 829 ENER 385 IND 189 CODEC 1556 +REV 1

Le Comité entame la préparation du mandat de la Présidence en vue du trilogue informel prévu le 25 novembre 2008 et décide de poursuivre ses travaux lors de sa réunion du 24 novembre.

29. **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil simplifiant les conditions des transferts de produits liés à la défense dans la Communauté (Première lecture)**
- **Préparation du trilogue informel**
doc. 15780/08 MI 448 COMPET 483 POLARM 49 COSDP 1040 PESC 1502
COARM 97 CODEC 1555

Le Comité a préparé le mandat de négociation pour la Présidence en vue du prochain trilogue qui aura lieu le 24 novembre 2008.

30. **Préparation de la session du Conseil "Compétitivité" (Marché intérieur, Industrie et Recherche) des 1 et 2 décembre 2008 2008**

1. **Communication de la Commission " Une stratégie européenne pour la recherche marine et maritime"**

- **Adoption de conclusions du Conseil**
docs 12699/08 RECH 249 COMPET 297 ENV 516 TRANS 274 PECHE 220
POLGEN 89
15555/08 RECH 352 COMPET 463 ENV 803 TRANS 389 PECHE 306
POLGEN 120 + COR 1

The outcome of the proceedings of the meeting of the Committee is set out in document 16019/08 RECH 383 COMPET 506 ENV 861 TRANS 416 PECHE 321 POLGEN 123 + COR 1 (en).

2. **Communication de la Commission "Un cadre stratégique européen pour la coopération scientifique et technologique internationale"**

- **Adoption de conclusions du Conseil**
docs 13498/08 RECH 284 COMPET 354 RELEX 690 DEVGEN 161
15636/08 RECH 357 COMPET 466 RELEX 902 DEVGEN 222

The outcome of the proceedings of the meeting of the Committee is set out in document 16017/08 RECH 381 COMPET 504 RELEX 938 DEVGEN 243.

4. **Améliorer le système des brevets en Europe**

- a) **Proposition de règlement du Conseil sur le brevet communautaire**
b) **Projet d'accord sur le tribunal des brevets de l'Union européenne**
- **Rapport sur l'état des travaux**
doc. 15674/08 PI 86

Le Comité a pris note du rapport de la Présidence sur l'état des travaux contenu dans le document 15674/08 et est convenu de transmettre ce rapport au Conseil (Compétitivité) à sa prochaine session des 1er et 2 décembre 2008.

5. Communication de la Commission "Vers des clusters de classe mondiale dans l'Union européenne : mise en œuvre d'une stratégie d'innovation élargie"

- Adoption de conclusions du Conseil

docs 14265/1/08 COMPET 390 IND 131 MAP 48 MI 364 RECH 308 REV 1
14678/08 COMPET 410 IND 148 MAP 53 MI 391 RECH 314

The Committee achieved agreement on the text set out in document 14679/08 COMPET 411 IND 149 MAP 54 MI 392 RECH 315.

6. Communication de la Commission "Think Small First": Priorité aux PME - Un "Small Business Act" pour l'Europe

- Adoption de conclusions du Conseil

docs 11262/08 COMPET 249 IND 68 MI 232 ECO 84 + ADD 2
14676/08 COMPET 408 IND 146 MI 389 ECO 142

The Committee achieved agreement on the text as set out in document 14677/08 COMPET 409 IND 147 MI 390 ECO 143, with the exception of the reservation indicated in page 11, footnote 14, concerning paragraph 30 of the conclusions.

82. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des normes de performance en matière d'émissions pour les voitures particulières neuves dans le cadre de l'approche intégrée de la Communauté visant à réduire les émissions de CO₂ des véhicules légers (Première lecture)

- Information de la Présidence (Ce point sera traité en session restreinte)

La Présidence a informé le Comité des contacts informels qu'elle avait eu avec le Parlement européen et le Comité a procédé à un échange de vues quant à la façon d'organiser les négociations.

Coreper 2ème partie

II

72. Compte-rendu du sommet UE-Russie (Nice, 14 novembre 2008)

Le Comité a pris note d'un compte rendu de la Présidence du sommet UE-Russie, qui a eu lieu le 14 novembre à Nice.

73. Nomination du contrôleur européen de la protection des données et du contrôleur adjoint

- **Examen de la position du Parlement européen et position du Conseil sur les candidats à retenir**

Le Comité a confirmé son accord sur la prolongation du mandat du contrôleur européen de la protection des données.

En ce qui concerne le poste du contrôleur européen adjoint, il a été décidé de procéder à un vote entre les deux candidats ayant obtenu, au scrutin indicatif du 11 novembre 2008, un nombre significatif des voix.

Le scrutin secret aura lieu à la réunion du groupe ANTICI du 25 novembre 2008.

74. Négociation d'un accord de libre-échange avec le Conseil de coopération des Etats arabes du Golfe (CCEAG)

The Committee continued its discussion on the state-of-play of the negotiations with the GCC on a Free Trade Agreement. The Committee discussed a proposal by the GCC related to article 1 on human rights and to the outstanding trade issues on customs duties and on an energy carve-out. The Presidency concluded that the GCC proposals were not acceptable, notably the GCC proposal related to article 1 on human rights, which was deemed to empty the human rights clause. The Legal Service was invited to give legal advice on the issue of the suspension clause of the agreement. The Presidency and the Commission would contact the GCC and report back to the Committee.

75. Présentation de l'ordre du jour de la session du Conseil (Affaires générales et relations extérieures) des 8/9 décembre 2008

Le Comité prend acte de la liste des points susceptibles de figurer aux ordres du jour provisoires des sessions du Conseil susvisées.

76. Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières/Budget) du 21 novembre 2008 (en restreinte)

- **Compte rendu du trilogue et préparation de la concertation avec le Parlement européen**
- **Autres points en rapport avec la session du Conseil**

Le Comité a procédé, sur la base des résultats du Trilogue du 13 novembre 2008, à la préparation des positions du Conseil en vue de la réunion de concertation avec le Parlement européen du 21 novembre 2008.

77. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant établissement d'une facilité de réponse rapide à la flambée des prix alimentaires dans les pays en développement

- **Etat des travaux sur le règlement, à l'exception des aspects financiers et budgétaires**

doc. 15761/08 DEVGEN 234 FIN 500 RELEX 915 ACP 236
AGRI 392 ALIM 21 PROBA 49 CODEC 1553

Le Comité a été informé par son Président des travaux conduits par le Groupe "Coopération au développement" sur les aspects non budgétaires du dossier et a été invité à marquer son soutien sur le projet de compromis figurant au document 15761/08.

Le représentant de la Commission a néanmoins demandé quelques ajustements sur les points suivants:

1. Préférence pour le recours à un comité de gestion existant - notamment le comité de l'Instrument de coopération au développement (ICD) - dans le cadre de la procédure de comitologie;
2. Demande d'un langage assoupli sur la concentration de l'aide sur une liste limitée de pays prioritaires;
3. Souhait de préciser que le plan général d'allocation de l'aide qui lui est demandé d'ici au 1er mai 2009 soit révisable et le moins contraignant possible.

Le Président du Comité a exprimé sa disponibilité à discuter et, le cas échéant, à accepter certaines suggestions provenant de la Commission dans le cadre d'un prochain "trilogue" avec le Parlement et la Commission. Le Comité a marqué son accord sur l'approche de la Présidence.

79. Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 2 décembre 2008

a) Services financiers

i) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant les directives 2006/48/CE et 2006/49/CE en ce qui concerne les banques affiliées à des institutions centrales, certains éléments des fonds propres, les grands risques, les dispositions en matière de surveillance et la gestion des crises (CRD)

docs 15778/08 ECOFIN 513 EF 106 CODEC 1554
15434/1/08 REV 1 ECOFIN 491 EF 98 CODEC 1516 + ADD 1

Les résultats des travaux du Comité sur ce dossier figurent au document 16216/08 ECOFIN 554 EF 124 CODEC 1641.

ii) Proposition modifiée de directive du Parlement européen et du Conseil sur l'accès aux activités de l'assurance directe et de la réassurance et leur exercice - Solvabilité II

docs 15806/08 SURE 32 ECOFIN 516 CODEC 1559
15805/08 SURE 31 ECOFIN 515 CODEC 1558

The Committee agreed on the general approach as set out in 16237/08 + COR 1.

iii) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM)

docs 15842/08 EF 109 ECOFIN 521 CODEC 1564 + COR 1
15718/08 EF 105 ECOFIN 509 CODEC 1546 + ADD 1

The Committee agreed on the general approach as set out in 16214/08 EF 123 ECOFIN 552 CODEC 1639.

iv) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 94/19/CE relative aux systèmes de garantie des dépôts en ce qui concerne le niveau de garantie et le délai de remboursement

docs 15823/08 ECOFIN 518 EF 108 CODEC 1562

15821/08 ECOFIN 517 EF 107 CODEC 1561 + ADD 1

The Committee agreed on the general approach as set out in 16030/08 + COR 1.

The RO delegation entered the following statement for the summary records of proceedings :

"Romania welcomes the agreement on a high level of harmonisation of depositors' protection in the European Union that would help avoiding cross-border distortions between Member States. However, Romania would like to point out that an increased level of protection, from 50.000 to 100.000 euros, starting from 1 January 2012, has the effect of raising contributions in certain Member States' deposit guarantee schemes which provides for an ex-ante financing, with the potential of being further reflected into higher costs for depositors.

With respect to a higher level of protection, Romania also welcomes the inclusion, in the text of the directive, of a provision asking the European Commission to submit a report assessing the impact of the increase of the coverage level to 100.000 and on a harmonization of funding mechanisms of deposit-guarantee schemes."

b) Autres points en rapport avec la session du Conseil

The Committee reviewed the state of readiness of the agenda items listed.

81. Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) des 27/28 novembre 2008

a) Alerte enlèvement/Projet de conclusions du Conseil

doc. 14612/2/08 REV 2 CRIMORG 171 CATS 83

Le Comité a pris note qu'un consensus avait été atteint à la réunion du Comité de l'Article 36 du 10 novembre 2008 et que ce dossier figurerait comme faux point B au Conseil JAI des 27/28 novembre prochain.

- c) **Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la décision 2001/470/CE du Conseil relative à la création d'un réseau judiciaire européen en matière civile et commerciale**
docs 15803/08 JUSTCIV 248
15774/08 JUSTCIV 247 JURINFO 73

Le Comité:

- a) a marqué son accord sur le texte du projet de décision tel qu'il figure dans le document 15774/08 JUSTCIV 247 JURINFO 73 et sur la déclaration figurant à l'annexe du document 15803/08 JUSTCIV 247 en vue de parvenir à un accord en première lecture avec le Parlement européen.
- b) a convenu de soumettre le dossier en l'état au Conseil JAI du 28 novembre 2008 pour approbation en tant que faux point "B".
- d) **Projet de résolution du Conseil et des représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, sur l'institution d'un réseau de coopération législative des ministères de la justice des Etats membres de l'Union européenne**
doc. 15312/08 JAI 610 COPEN 213 JUSTCIV 237

Le Comité a confirmé le texte résultant des travaux du groupe de travail et a décidé de soumettre le projet de résolution pour adoption au Conseil (Justice et Affaires Intérieures) des 27/28 novembre 2008 comme faux point "B".

- e) **Proposition de décision-cadre du Conseil relative à l'utilisation des données des dossiers passagers (Passenger Name Record - PNR) à des fins répressives**
- **Bilan des travaux thématiques conduits de juillet à novembre 2008**
doc. 15319/08 CRIMORG 184 AVIATION 255 DATAPROTECT 86

Le Comité a pris note du bilan du travail effectué pendant la Présidence française. La Présidence a indiqué qu'elle réviserait la note à la lumière des commentaires faits par quelques délégations et qu'elle la soumettrait au prochain Conseil JAI.

- f) **Projet de décision-cadre du Conseil relative à la décision européenne de contrôle judiciaire dans le cadre des procédures pré-sentencielles entre les Etats membres de l'Union européenne**
- **Questions en suspens**
doc. 15313/1/08 REV 1 COPEN 214

Les résultats des travaux du Comité sont repris dans le document 16007/08 COPEN 228.

g) Approche globale sur la question des migrations

i) 2ème Conférence ministérielle euro-africaine sur la migration et le développement (Paris, 25 novembre 2008)

Le Comité a pris note que la Présidence donnera des informations sur les résultats de la conférence et le contenu de la déclaration finale de la conférence.

ii) Projet de conclusions du Conseil sur la mise en œuvre de l'approche globale sur la question des migrations et sur le partenariat avec les pays d'origine
doc. 15791/08 ASIM 85 DEVGEN 236

Les résultats des travaux du Comité sur ce point figurent au document 16041/08 ASIM 88 DEVGEN 244.

h) Intégration

- Information sur la Conférence ministérielle sur l'intégration (Vichy 3/4 novembre 2008)

Le Président rappelle que, sur ce point, le Président du Conseil informera ses collègues sur le contenu de la déclaration finale de la conférence.

i) Proposition de directive du Conseil établissant une procédure de demande unique en vue de la délivrance d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un État membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un État membre
doc. 15764/08 MIGR 113 SOC 689

Les résultats des travaux sur ce point figurent au document 16065/08 MIGR 116 SOC 705.

j) Proposition de directive du Conseil modifiant la directive 2003/109/CE afin d'étendre son champ d'application aux bénéficiaires d'une protection internationale
doc. 15802/08 ASIM 86

Le Comité confirme l'inscription de ce point à l'ordre du jour du Conseil.

k) Libre circulation des personnes : abus et problèmes de fond

Le Comité convient de revenir sur ce point lors de sa prochaine réunion.

m) Autres points en rapport avec la session du Conseil

Asile : Information par la Commission sur la mission en Syrie et Jordanie concernant les réfugiés irakiens

Le Comité convient de revenir sur ce point lors de sa prochaine réunion.

- Divers (CRP2 - en restreinte)

Le résultat des travaux du Comité sur ce point figure au document 15824/08 ADD 1 LIMITE.

- Divers

- **Draft Commission Regulation (EC) No .../... of [...] supplementing the common basic standards on civil aviation security laid down in the Annex to Regulation (EC) No 300/2008**
 - **Information by the German delegation**
doc. 12815/08 AVIATION 172

The German delegation expressed some concerns on the above draft Commission Regulation. The Commission's representative indicated the Commission intended to withdraw its text and to present shortly a modified version.

- Projet de Résolution du Conseil relative à une stratégie européenne en faveur du multilinguisme (demande de la Présidence)

Le Comité est informé que toutes les réserves relatives à la résolution mentionné ci-dessus ont été levées (doc. 14841/08 + COR 1).

- Projet de Conclusions du Conseil et des représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, sur la promotion de la diversité culturelle et du dialogue interculturel dans les relations extérieures de l'Union et de ses Etats membres (demande de la Présidence)

La Présidence a distribué une nouvelle version du document aux délégations, sous la forme d'un document de séance, les informant qu'il s'agissait d'une proposition de compromis qui serait présentée aux Ministres lors du Conseil du 20 novembre 2008.